

СОГЛАШЕНИЕ

между Правительством Российской Федерации и Правительством Исламской Республики Афганистан о торгово-экономическом сотрудничестве

Правительство Российской Федерации и Правительство Исламской Республики Афганистан, именуемые в дальнейшем Сторонами,

понимая, что торговля и экономическое сотрудничество являются важными и необходимыми факторами укрепления двусторонних отношений, принимая во внимание заинтересованность Сторон развивать и расширять торгово-экономические отношения между Российской Федерацией и Исламской Республикой Афганистан на взаимовыгодной и равноправной основе,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны в соответствии с законодательством своих государств принимают необходимые меры для поощрения и развития торговых и экономических отношений между Российской Федерацией и Исламской Республикой Афганистан на долгосрочной и стабильной основе.

Статья 2

1. Каждая Сторона предоставляет товарам, предназначенным для ввоза на территорию государства одной Стороны и происходящим с территории государства другой Стороны, режим не менее благоприятный, чем режим, предоставляемый аналогичным товарам,

предназначенным для ввоза и происходящим из любой третьей страны, в частности в том, что касается:

- а) таможенных пошлин и сборов, включая способы их взимания;
- б) правил регулирования и формальностей в связи с импортом и экспортом, включая те, которые относятся к совершению таможенных операций, складированию и перегрузке товаров;
- в) налогов и сборов, применяемых при импорте и экспорте товаров;
- г) покупки, продажи, транспортировки, распределения, хранения и использования товаров;
- д) международного перевода платежей по экспортным и импортным операциям.

2. Положения пункта 1 настоящей статьи не распространяются на преференции и (или) преимущества, которые:

- а) одна из Сторон предоставила или может предоставить соседним государствам в целях облегчения приграничной торговли;
- б) одна из Сторон предоставила или может предоставить государствам, являющимся членами таможенного союза, зоны свободной торговли, к которым одна из Сторон присоединилась или может присоединиться;
- в) Российская Федерация предоставила или может предоставить государствам-участникам Содружества Независимых Государств;
- г) одна из Сторон предоставила или может предоставить государствам-пользователям национальной системы преференций.

Статья 3

Товарам, происходящим с территории государства одной Стороны и ввозимым на территорию государства другой Стороны,

предоставляется режим не менее благоприятный, чем режим, предоставляемый аналогичным товарам национального производства в отношении законов, правил и требований, относящихся к их продаже, предложениям о продаже, покупке, транспортировке, распределению и использованию. Указанные товары не облагаются прямо или косвенно внутренними налогами или другими сборами любого вида, превышающими налоги и сборы, применяемые к аналогичным товарам национального производства.

Статья 4

Экспорт и импорт товаров осуществляются в соответствии с законодательством государств Сторон и международной практикой, на основе настоящего Соглашения и контрактов, заключенных российскими и афганскими юридическими и (или) физическими лицами.

Стороны не несут ответственности по обязательствам юридических и (или) физических лиц, заключивших указанные контракты.

Статья 5

В развитие настоящего Соглашения с целью расширения торговли и экономического сотрудничества Стороны могут заключать другие соглашения, протоколы, разрабатывать и заключать совместные программы по торговому и экономическому сотрудничеству.

Статья 6

Стороны в соответствии с законодательством своих государств поощряют участие представителей деловых кругов, физических и юридических лиц государств Сторон в таких мероприятиях,

способствующих развитию торговли, как международные выставки и ярмарки, визиты делегаций и проведение семинаров.

Статья 7

В целях развития торговли и экономического сотрудничества Стороны:

- а) содействуют обмену экономической и правовой информацией;
- б) поощряют инициативы в области торговой и экономической деятельности на региональном уровне обоих государств;
- в) поощряют участие представителей деловых кругов в торгово-экономическом сотрудничестве.

Статья 8

По вопросам, связанным с порядком и условиями транспортировки товаров, движением транспорта, а также транзитом грузов и перевозки пассажиров, Стороны заключают отдельные соглашения.

Статья 9

Стороны проводят взаимные консультации по вопросам расширения и укрепления торговых и экономических связей между государствами Сторон, а также рассматривают другие вопросы, связанные с практической реализацией настоящего Соглашения. Такие консультации проводятся в ходе встреч представителей Сторон. Для участия в таких встречах могут приглашаться представители деловых кругов государств Сторон.

Статья 10

Стороны создадут Российско-Афганскую межправительственную комиссию по торгово-экономическому сотрудничеству. Статус и порядок деятельности указанной Комиссии будет регламентироваться отдельным соглашением Сторон.

Статья 11

Споры и разногласия, которые могут возникнуть в отношении толкования или применения настоящего Соглашения, разрешаются путем проведения переговоров между Сторонами.

Споры, возникшие из контрактов, заключенных в рамках настоящего Соглашения, разрешаются в порядке, предусмотренном в этих контрактах.

Статья 12

Прекращение действия настоящего Соглашения не затрагивает выполнение обязательств по контрактам, которые были заключены в соответствии с настоящим Соглашением в период его действия и выполнение которых не было завершено к дате прекращения его действия, кроме случаев, когда Стороны достигнут иных договоренностей.

Статья 13

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Настоящее Соглашение действует в течение 5 лет и автоматически продлевается на последующие 5-летние периоды, если одна из Сторон не менее чем за шесть 6 месяцев до истечения очередного 5-летнего периода не уведомит в письменной форме другую Сторону о своем намерении прекратить действие настоящего Соглашения.

Совершено в Москве «21» января 2011 г., что соответствует «1» диль 1389 года, в двух подлинных экземплярах, каждый на русском языке, дари и английском языке, причем все тексты имеют одинаковую силу. В случае разногласий для целей толкования используется текст на английском языке.

За Правительство
Российской Федерации



За Правительство
Исламской Республики
Афганистан

